



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
4063. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1958,
március 22.
szombat

Lapunk tartalmából:

- Az alkatrészek egységesítése és egyszerűsítése — a fémalkatrészek jelentős eszköze. (2. old.)
- A zádorlakai fogászati szövetkezet közgyűlése (2. old.)
- Testnevelés és sport (2. old.)
- A „Magyar gépipar heté”-nek ünnepélyes megnyitása. (3. old.)
- A Szovjetunió főcélja nem a háború, hanem a béke. (3. old.)
- Az északi országok külügyminiszterének értekezlete. (3. old.)
- A Jugoszláv Kommunista Szövetsége KB Végrehajtó Bizottságának ülése. (3. old.)
- A szocialista országok első képművészeti kiállításának szervező értekezlete. (3. old.)
- Hétvégi jegyzetek. (4. old.)

Napirenden

A határozatok valóraváltásáért

Belejeztek a kisipari termelőszövetkezetek beszámoló közgyűlései. Ezalkalommal kitűnt, hogy termelőszövetkezeink sok kimagasló eredményt értek el az elmúlt év során. Ugyanakkor felismerjük a hibákat, a foglalkoztatottságok is.

Sokan rámutattak arra, hogy a kisipari termelőszövetkezetek tevékenysége még nem elégséges a teljes mértékben a fogyasztók növekvő igényeit. Vannak még termelőszövetkezetek, amelyek tevékenységük jelentős részét a különböző vállalatoknak és intézményeknek végzett munkálatokra fektették és kevesebb gondot fordítottak a lakosság közszükségleti cikkeivel való ellátására. Akadnak olyan szövetkezetek is, ahol gyenge minőségű, izléstelen kivitelű termékeket gyártanak.

A kisipari termelőszövetkezetek közgyűlései kitűnő alkalmat szolgáltatnak arra, hogy az ilyen és hasonló természetű hibák felszámolása érdekében — nagyrészt a szövetkezeti tagok javaslatai alapján — olyan határozatok hozzanak, amelyeknek végrehajtása a foglalkoztatottság gyökeres felszámolásához vezet.

Nem sorolhatjuk fel maradéktalanul ezekben a határozatoknak szövegét. De megállapíthatjuk, hogy legnagyobb részük éppen azt a célt szolgálja, ami a Kisipari Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának, valamint az RMP KV 1956. december 27—29-i plenáris ülése határozatainak és célkitűzéseinek homlokterében áll: a munka megújítása, a dolgozó nép minél több, jobb, tetszetősebb, tartósabb és minél választékosabb közszükségleti cikkel való ellátása.

Városunk kisipari termelőszövetkezeiben sok ezer dolgozó tömörült és — amint az elmúlt évi beszámolókból kitűnt, — a legtöbb szövetkezet termékei nemcsak or-

szágosra, hanem külföldön is jó hírnévre tettek szert.

A lakosság igényeinek legnagyobb fokú kielégítése mellett, ezt a jó hírnevet kell öregbítsük továbbra is termelőszövetkezeink dolgozóinak a közgyűléseken elhangzott határozatok mielőbbi gyakorlatba ültetésével. Számos termelőszövetkezet határozta el a több, jobb és választékosabb közszükségleti cikkek gyártását az 1958-as évben, ugyanakkor több termelőszövetkezetben határozták el az újabb közszolgáltatási ágak létesítését.

Elsősorban a termelőszövetkezetek vezetőszerveinek és technikai gárdájának feladata, hogy technikai-szervezeti intézkedési tervük alapján elősegítsék a határozatok megvalósítását. De feladata ez a termelőszövetkezetek minden dolgozójának, és pedig olyanformán, hogy új javaslatok benyújtásával, a termelésben végzett munkájuk további megújításával, a szocialista verseny állandósításával, a fejlett módszerek széleskörű alkalmazásával járuljanak hozzá a lakosság közszükségleti igényeinek minél nagyobb fokú kielégítéséhez.

A termelőszövetkezetek párt-vezetőszervei végzik a jól szervezett politikai felvilágosító munkát, támogatják a vezetőket, technikusokat és minden dolgozót, hogy öntudatos, felelősségteljes munkával biztosítsák a közgyűlési határozatok mielőbbi gyakorlati megvalósítását.

Ha a termelőszövetkezetek vezetőszervei és minden dolgozója teljes odaadással hozzájárul a határozatok teljesítéséhez, akkor városunk kisipari termelőszövetkezei 1958-ban még eredményesebb munkát végezhetnek a lakosság ellátása, dolgozó népünk életszínvonalának állandó emelése érdekében.

Mindezekhez jó munkát kívánunk a kisipari termelőszövetkezetek összes dolgozóinak!

Szervezzük meg alaposan munkánkat

A tervfeladatok teljesítéséért és a minőségi munkáért

Nemrég értesültem arról, hogy a lap hasábjain munkások toliból olyan cikkek jelennek meg, amelyekben a munka jobb megszervezésével foglalkoznak. Szeretném én is bekapcsolódni ebbe a mozgáslomba és saját tapasztalataimból olyan dolgokat leírni, amelyekkel kezdő munkatársainak segítségére lehetek.

A fiatal szövő generációhoz tartozom. A mesterséget a December 30-ig gyártott műköző szakmai iskolában sajátítottam el. Nem egészen két esztendője dolgozom a szövőgép mellett és az eddigi tapasztalatok alapján szeretném rámutatni, melyek a legfontosabb tennivalók ahhoz, hogy a munka jól haladjon.

Általában kartont, kázmért, vagy pedig Primavara nevű anyagot szövő. A fonalat magam szedem be a kiadóból, mert tudom, hogy melyik anyaghoz milyen fonatra van szükségem. Ugyanígy tesz a vezetésem alatt álló 14-es számú IMSz-brigád valamennyi tagja. Ha kifogástalan minőségű árut akarok szőni, első sorban az anyag szélére kell ügyelnem. Nagyon vigyázok, hogy ezek a hengerek legördülő szálak ne hogy elszakadjanak, megsérüljenek. Ha a szövöttanyag szélei hibásak, az áru sokat veszít értékéből.

Mint a legtöbb munkahelyen, úgy nálunk a szövődében is fontos a munkahely tisztántartása. Ez is szorosan összefügg a minőséggel. Eppen ezért minden 24 órában lelisztjük a gép minden részét. A rámbizott négy keskenygyépkörnyékét is magam tartom rendbe.

A hengerről lecsavarodó szálak olykor hibásak, előfordul egy-egy görbes is. Mikor a gépek járnak, igyekszem ezeket kicserélni, tehát nem várom meg, amíg a görbes miatt elszakad a fonál. Általában igyekszem a csévecserélést és a szálkötést gyorsan végezni, hogy a gépek minél kevesebb ideig álljanak.

Tisztában vagyok állal, hogy a munka jobb megszervezése segít hozzá a tervfeladatok teljesítéséhez.

és a minőség megjavításához. Eppen ezért arra törekszem, hogy minél jobb munkát végezhessék.

Chincisan Lucia,

a December 30-ig szövődjének dolgozója

Teljes erővel

A galsai Március 6 mezőgazdasági társulás tagjai a múlt évben jó termést értek el. Ez évben szándékoznak még nagyobb hektáronkénti hozamot betakarítani. Ezért már tavaly ősszel megkezdtek az előkészületeket. A tavaszi vetés alá 221 hektáron elvetették a mályszántást. Itt most nem szántanak, hanem csak tárcsáznak és vetnek. Megjavították a közös tulajdonukban levő mezőgazdasági eszközöket. Úgy határoztak, hogy a vetés nagyrészt a kürtösi géppalloság gé-

peivel és felszereléseivel végzik.

A társulás tagjai, — mert tavaly jól sikerült — úgy döntöttek, hogy hibridkukoricát termesztjenek. A szűkös vetőmagot biztosították. Jól bevált az öntözött hibridkukorica termesztése, s ezért most 62 hektárral tiz hektárra növelték vetési területét. Beszerezték az 51 hektár bevetésére szükséges cukorrépa magot, valamint a műtrágyát és a kedvező idő beálltával teljes erővel megkezdte a vetést.

A különböző üzemi

részeket küldötték előtti ismertette beszámolóját a vállalat üzemi bizottsága. A beszámoló kiért a múlt év folyamán elért termelési eredményekre. Ezek szerint a vállalat múlt évi üzemi teljesítését 107,57 százalékkal teljesítette, az önköltségi árat a tervezésű 5 százalékkal szemben 20 százalékkal csökkentette.

A beszámoló a továbbiakban kiemelte, hogy a fenti eredményekhez sokban hozzájárult a szakszervezeti bizottság tevékenysége, főként azzal, hogy a nagyobb egységek dolgozóit szocialista versenyre mozgósította.

A múlt év folyamán a 2. számú helyiipari vállalatban sok változás történt. A múlt évben kapcsolódott a volt

Jegyzetek az aradi 2. számú helyiipari vállalat szakszervezeti konferenciájáról

Chemica és a Poligráfiai üzemeket a helyiipari vállalatokhoz. Megvalósításokban sem volt hiány. A vállalat augusztus 23. tiszteletű új üzletet nyitott, ahol saját készítmények kerülnek eladásra. A fővárosi és temesvári kiállításokon is sikerrel szerepeltek a helyiipari vállalat készítményei.

A beszámoló továbbá foglalkozott a megjavított bérzési és normarendszer kérdéseivel. Az újonnan bevezetett rendszer jelentős javulást hozott a munkások bérzésénél. A továbbiakban a 2. számú helyiipari vállalatban sok változás történt. A múlt évben kapcsolódott a volt

vaslat járult hozzá a termelési tervek teljesítéséhez, az önköltség csökkentéséhez. A benyújtott 55 javaslatból 22-öt alkalmaztak. Ezek közül igen értékes a vatta-száritógép üzembehelyezése.

Az üzemi bizottság beszámolója rámutatott arra, hogy a munkaközösségek igyekezett megteremteti a megfelelő feltételeket a zavartalan termelésre. A jelentés azonban nem siklott el a hibák felett sem. Így például az üzemi bizottság bejelentette arról, hogy a munkavédelem szempontjából igen keveset tettek. A beszámoló felszólította, hogy a kulturális és sporttevékenység teljesen

szűnhetett az elmúlt időszakban, pedig megvoltak a megfelelő adottságok egy kisebb kultúracsoporthoz létesítésre és éppen így a sporttevékenység megindítására.

A beszámoló élénk vita követte. Többen megemlítették az üzemi bizottság tevékenységét, amely létrejött eredményeket, de napirendre kerültek a hibák, mulasztások is. A felszólalók közül többen a munkavédelem terén megmutatkozó hibákról szóltak. Egyes helyeken a tél folyamán rosszak voltak a fűtési viszonyok, más egységekben pedig nincs lehetőség arra, hogy a dolgozók munka után rendbehozzák ma-

gukat. Martonosi János, a vállalat főmérnöke hiányolta, hogy az üzemi bizottság beszámolója nem tárgyalta a vezetőségnek nyújtott támogatást a tervfeladatok maradéktalan teljesítéséhez. Rámutatott arra, hogy még valóban vannak hibák, de a két évvel ezelőtti foglalkozások nagy része már a múlt. Elmondotta, hogy még ma is sok nehézséget okoz egyes új cikkek árának megállapítása. Az ármegállapító bizottság csak hónapok múltán ad választ egy-egy új készítménnyel kapcsolatosan benyújtott aktára. Ez nagyon akadályozza az új közfo-

gyasztási cikkek forgalomba hozatalát. A felszólalók közül egyesek bírálták az üzemi bizottságot, mert a termelési értekezleteken felvetett kérdéseket, javaslatokat nem minden esetben veszi figyelembe és a felszólalók véleménye szerint éppen ezért lényegesen csökken az értekezletek iránti érdeklődés. A konferencia résztvevői értékes javaslatokat tettek a szakszervezeti bizottság munkájának megújítására. A konferencián, miután megválasztották az új üzemi bizottságot, a szakszervezeti munka megújítását szolgáló határozatot hagyták jóvá.

Szigethy Margit,
az IOIL dolgozója

A Vöröskereszt városi konferenciája előtt

A város üzemében, gyáraiban, intézményeiben a Vöröskereszt városi bizottságának konferenciájára készülnek. Százharmincnyolc intézményben választottak küldötteket a Vöröskereszt szervezet üzemosztály választásain.

Jelentős szervező munka előzi meg a városi konferenciát. Az üzemi, gyári egészségügyi csoportjaiban megjelentek a tevékenység. Mindenhol tisztsági akció indult, ezenkívül egyre több dolgozót igyekeznek bevonni a Vöröskereszt szervezetbe.

A gyárak és üzemek egészségügyi csoportjai nemcsak az üzemben, hanem a városnegyedekben is szorgos egészségügyi munkát fejtenek ki. A legtevékenyebb csoportok egyike a Coopmetál szövetkezet egészségügyi csoportja, melyet Hermle Wilhelm vezet. E csoport átvette Gáj, Sága város részek egészségügyi ellenőrzését. Ellenőrzik a kutyák, gazdasági épületek tisztaságát. Azonkívül új tagokat szerveznek a Vöröskereszt számára.

A városi konferencia tisztelőre újabb 32 Vöröskereszt tanfolyam kezdődött. A régebbi tanfolyam a napokban fejeződik be. Itt mintegy 360 hallgató vett részt.

Gyárapodott a vándorok tábora is. E negyedében közel 200 új vándor jelentkezett a vérgyűjtő központban, hogy segítségét ajánlja fel az orvosoknak.

Javában folynak az előkészületek városszerte az egészségügyi csoportok IV országos versenyére, melyet májusban tartanak. Itt dől el, hogy melyik csoport készült fel a legjobban az elsősegélynyújtásra.

A városi Vöröskereszt szervezetnek, számos egészségügyi dolgozó, gyári munkás nyújtott segítséget. A legjobbak között említik Hanga Rozália háziaszonyt, Scheer Elza képviselőt, dr. Tirica Romulust, Diaconescu Maria apólonót. A legtevékenyebb egészségügyi csoport a G. Dimitrov gyári, ahol dr. Crestin Ioan, Faur Zoltán technikus, Pintiliecu Eugenia, önkéntes apólonő tünt ki az egészségügyi munkában, valamint az üzemosztályokon lezajlott választások szervezésében és levezetésében.

A gazda fel sem veszi a „sértést”, készséggel felel:

— En is kicsi voltam, aztán lám, hogy megnőttem.

Mindketlen nevettek. Nem is alkudoznak sokáig. Az asszony hóna alá zsákok vesz elő és már is rakja bele a kiválasztott két pár malacot.

A vásár másik végében csak férfiak alkudoznak. Itt a lovakat árulják. Gumicsizmába bújtatott lábuk dagasztják a sarat. Otthonban bujnak össze, mustrálják a lovakat.

Az egyik szekérnél cserzett arcú gazda dorez lovat nézeget. Szép, erős jószág. Csak egy kicsit sokat kér a gazdája. Vitatkozik a két ember. Az eladó olcsóbán kéri, arra hivatkozik, hogy az átlátsz is neki kell fizetnie. Végre megegyeznek. S máris az új gazda kezében a kötőlek.

De nemcsak terményből, jószágból áll a vásár. Kell más is a falusi gazdának. Székerrud, lócs, melyből bőven van. Veszik is, nem sokat alkudoznak. Ennek „fix” az ára, mint bármely más ipari terméknek. Az apróságokat az asszonyok vásárolják a városban. Valamennyi áruházban fekdős falusiak áldogálnak a pulatok előtt. Fiatal, öreg, mind a tavaszi holmit vásárolja.

Tavasza készülnek falun is...

(m. j.)

Ujfajta kerámia

A zombolyai téglagyárban ujfajta kerámia anyagot állítottak elő, amely alkalmas az épületek külső falának burkolására. Ez a kerámialemez hasonlóan parkett helyett is, mivel ellenálló, tetszetős és könnyen karbantartható. A kerámia padló háromszor kevesebbe kerül, mint a parkett.

Az eddig kísérleti célokra gyártott lemezek felhasználása jó eredménnyel járt. A zombolyai gyár az idén megkezdte az új termék sorozatgyártását.

A népi tánc és nemzeti viselet nagy ünnepe

Március 23-án vasárnap délután 3-tól este 10-ig a temesvári Sörgyár kulturális nagyszabású népi tánc- és kosztümversenyt rendez a temesvári szakszervezeti tanács kulturális bizottsága.

Közel 30 tánc, az országunkban együttélő nemzetiségek — román, magyar, német, szerb, bolgár, orosz, ukrán és cigány — népi táncai kerülnek bemutatásra. A bemutatót a temesvári üzemek és intézmények táncgyűjteményei és zenekarainak közreműködésével tartják meg. Azoknál, „Ismerjük meg a bánsági népi táncok alapjait” címen a legügyesebb táncosok tíz helyi táncból részleteket adnak elő.

A műsor kiegészítéseként ének- és táncversenyt, továbbá népi táncmárá találkozási- és versenyt, végzettség- és nézőközönség-bemutatóval, „táncolnak a regényhősök” játékkal zárják a műsort. A versenyeken résztvevők között díjakat osztanak ki.

Hazaérkezett Németországból az Állami Cirkusz együttese

Szerdán délután visszaérkezett a fővárosba az Állami Cirkusz együttese, amely az „Aeros” cirkusszal folytatott tapasztalatcseréjében csaknem 6 hétig vendégszerepelt a Német Demokratikus Köztársaságban.

A bukaresti artisták 80 előadást tartottak Lipcsében, több, mint 120.000 néző előtt. A német közönség nagy tetszéssel fogadta a román művészek előadásait. 25 romániai cirkusz-artista utazik május közepén kéthetesi vendégszereplésre a Szovjetunióba.

Vajdahunyadon

Átadták rendeltetésének a földgázvezeték

A vajdahunyadi kohászati kombinátban kedden délután átadták rendeltetésének a kombinát gépeinek üzemeltetésére szolgáló 5800 méter hosszú földgázvezeték. Az 1. számú hőerőmű nyomáscsökkentő berendezésén elvégezték a nyomáspróbákat, bekapcsolták a hőerőmű vezetéket és most végzik az utolsó előkészületeket a földgázüzemelés üzembehelyezésére.

A földgáz bevezetése révén csupán az 1. számú hőerőmű kazánjainál havonta több, mint 1500 tonna pakura szabadul fel.

Takarékoskodjunk! Használjuk fel gazdaságosan a fémeket!

Az alkatrészek egységesítése és egyszerűsítése — a fém-takarékosság jelentős eszköze

A fém-takarítási mozgalom különösen nagy fontosságú népgazdaságunk fejlesztése szempontjából, ugyanis nem csupán az önköltség csökkentését idézi elő, hanem lehetővé teszi új gépek és szerződések gyártását a megtakarított anyagok felhasználásával. A gépgyártóipari vállalatok felkarolják a gazdaságos anyaghasználatra vezető legáltalánosabb eljárásokat, megoldásokat. Ezek közül igen eredményesnek bizonyult az alkatrészek egységesítése és egyszerűsítése.

Hazánkban az egész dolgozó nép öntudatos harcát folytat az új, jobb élet, a szocializmus felépítéséért. Így az alkatrészek egységesítése és egyszerűsítése módszere a gyárak és üzemek munkaközösségei számára, jelentős eszköznek számít a II. pártkongresszusnak a munkatermelékenység növelésére és az önköltség csökkentésére irányuló célkitűzéséi valóra váltásáért folyó küzdelemben.

Jelentős gazdasági előnyök

A hasonló alkatrészek formáinak és méreteinek egységesítése és egyszerűsítése jelentős gazdasági előnyöket rejt magában. Vizsgáljuk meg tehát, mire vezet ez az eljárás: számos szerszám és készülék, ellenőrző berendezések és szerkezet szükségletének csökkenése; csökken a fél-

kész áru felesleg (választék) száma s mindez hozzájárul a termelési költség csökkentéséhez a kohászati, a gépgyártóipari könnyebb és gyorsabb ellátásának a szükséges fémekkel és egyben a diszpersz csoportok egyszerűsítésével a gyártásban levő alkatrészek kidolgozásának nyomkövetését és az ügyvezetési el-sődleges (elemi) nyilvántartást.

Ezzel nemcsak a gyártott alkatrészek gyártási költségei, hanem az összeszerelés műveletének kiadása is csökken, tehát növekszik a munka termelékenysége és általában csökken az önköltség.

A termékek tervezésénél számos olyan megoldást találhatunk, amelyek biztosítják a tervezett alkatrészek, vagy gépek legelőkeltebb és egyben minél gazdaságosabb használatát, üzemeltetését. A legsikerültebb megoldás az, ha biztosítjuk a gép, gépcsoport, vagy berendezés legegyszerűbb formáját és mégis tökéletes működését. Tehát az illető terméket minél kevesebb alkatrészből állítjuk elő. Ezt akkor valósíthatjuk meg, ha figyelembe vesszük a következőket: a gép egy-egy alkatrészének lehetőleg minél több feladatát (funkcióját) kell betöltenie a szerkezetben; az alkatrészek alakja minél egyszerűbb legyen, de egyben biztosítsa a gép tökéletes működését. Az alkatrészek funkcionális szerkezetének figyelembe vételével olyan

minőségi és kopási előírásokat kell kidolgozni és megfelelő megmunkálással és kezeléssel biztosítani, hogy meghosszabbíthassuk az alkatrészek élettartamát és végül kerülni kell az alkatrészek indokolatlan túlméretezését, ami károsan befolyásolja az anyagfogyasztást és növeli a termék úgynevezett „hótsúlyát”.

Sikerek a G. Dimitrov gyárban

A G. Dimitrov gyár munkaközössége szép sikereket ért el az alkatrészek egységesítésével és egyszerűsítésével kifejtett tevékenységében. Így például a személyszállító vagonok gyártásánál a csavarléteségek számát (választék) 500-ról 100-ra csökkentették. Egy tervező munkaközösség a tehervagonok építésében eszközölt egyszerűsítések révén a következő eredményeket érte el:

a négytengelyes OLX 52. típusú nyitott tehervagonoknál a régi konstrukcióval szemben vagonként 250 darab M 12. típusú 50–80 milliméter hosszúságú csavart és 65,7 méter 40x5-ös acéllemezt takarítanak meg; az ITD típusú 2 tengelyes nyitott tehervagonoknál pedig 267 csavart és 17 méter fentemlített méretű acéllemezt. A fedett tehervagonok gyártásánál csupán a görgő ajtók készítésénél egyenként 38 darab M 10. típusú 40–60 milliméteres hosszúságú csavart takarítanak meg.

Az alkatrészek egységesítése

A G. Dimitrov-gyár dolgozói egyre újabb és újabb alkatrészek egységesítésére és egyszerűsítésére törekednek. Így például Erdős László és Fejes István elvtársak a műszaki kabinet tagjai a munkálatok teljesítésében egységesítést és egyszerűsítést értek el az alkatrészek alakjait illetően és csomópontokat (alak és méret szempontjából), amelyeknek egységesített és egyszerűsített megmunkálásához megfelelő szerszámokkal rendelkezünk.

A gyárakban és üzemekben dolgozó tervezők, mérnökök és technikusok arra kell törekedjenek, hogy minél szélesebb körben alkalmazzák az alkatrészek egységesítését és egyszerűsítését elősegítő eljárásokat, mert ez gazdaságos fémhasználatra és egyben munkaidő megtakarításokra vezet, ami végeredményben csökkenti a szerszámgépek és szállítóeszközök önköltségét.

Comsa Vasile, a G. Dimitrov-gyár tervező-kollektívájának tagja

EXPORT TERMÉKEK



A Fierarul gyár munkaközössége nemcsak belföldi szükségletre, hanem exportra is gyárt gombzárakat, makklecsanókat, szalagzsanókat stb. A kiváló minőségű és szép kivitelezésű cikkek határainkon túl is dicsőséget szereznek a gyár munkaközösségének.

A képen Bogdár Gizella, Gheorghiu Elena és Maller Zsuzsanna látható, amint éppen a külföldre irányított árucikkekkel dolgoznak és csomagolják.

A sepsiszentgyörgyi Állami Színház vendégjátéka Aradon

Vasárnap, március 23-án délután 5 és este 8 órák az Állami Színház Stúdió termében a sepsiszentgyörgyi Állami Színház Gárdonyi Géza Lámppal című színművét vendégszerepelt Aradon. A kitűnő erőkből álló magyar színtársulat országos körutja során lép fel városunkban és vendégjátékát igen nagy érdeklődés előzi meg. A sepsiszentgyörgyi nagy sikerrel mutatták be Gárdonyi színdarabját otthon és

Sztlárvárosban. A közönség és a sajtó nagy tetszéssel fogadta a Lámppal bemutatóját. A kitűnő előadás mellán sorakozik a színház előző sikerei mögé. Aradon nemrég Móricz Zsigmond Nem élhetek muzsikász nélkül című darabjával aratott megérdemelt elismerést. A vasárnapi előadást nagy érdeklődés előzi meg, annál inkább, mert a sepsiszentgyörgyi Állami Színház egyike az ország legjobb együttesének.

Mezőgazdasági hírek

A kiserőtel Szabó Árpád kollektív gazdaságban megtörténtek az előkészületek az év mezőgazdasági munkálatai kezdetéhez.

Tovább folynak a szerződéses munkák Aradon. A sági Szikra kollektív gazdaság száz tonna búzára, tíz tonna sörárpára, öt tonna napraforgóra és harmincegy tonna tengeri, a fiskuti Partizánul Pacii kollektív gazdaság pedig száz tonna búzára, nyolc tonna napraforgóra és harminc tonna tengerire kötött szerződést az állammal. E termékek, amelyekkel szerződéses utján értékesítik — bizonyára hozzájárulnak a fentemlített kollektív gazdaságok gazdasági erősödéséhez.

A négyzetméter melegágyat készítettek el a kiserőteliek.

A kiserőteliek a négyzetméter melegágyat készítettek el a kiserőteliek.

Rajonunk közö-

geiben folytatód-

nak a fogyasztási

szövetkezetek be-

számláló és vezető-

széki tanács elnöke

rámutatott arra, hogy

tervet 102 százalé-

ban teljesítették.

Az ipari cikkek ár-

úsításának tervét

1957-ben jobb volt,

mint az előző év-

A zádorlaci fogyasztási szövetkezet közgyűlése

dést. Több vezetőségi és szövetkezet tag közötti szerződést az állammal. Megemlíthetjük Dumbrav Nicolae, Stancu Iliet, Pintea Sidoniát, Zsara Serghit, Molnár Istvánt és másokat.

A beszámolóban és a hozzászólásokból kitűnt néhány hiba is. Például terve vették, hogy 1957-ben 82 új tagot vesznek fel, ezzel szemben csak 31 tagot szerveztek be.

Károsan befolyásolta a szövetkezet jövődelmének növekedését az előirányzott forgalmi költségek 1,30 százalékkal való túllépése.

A felszólalók — Crisan Gheorghe, Bran Traian, Stegel Antal, Frei Mátyás és mások rámutattak azokra az okokra, amelyek a hibákat előidézték. Így többek között a vezetőség nem követte megfelelő módon, hogyan valósítják meg a gazdasági és szervezési feladatokat. A szerződéses munkálatait jobban megszervezhetik volna, ha nagyobb számban vonják a szövetkezeti tagokat és alkalmazottakat ebbe a tevékenységbe.

Több hozzászóló hangsúlyozta, hogy a zádorlaci szövetkezet mivel

lehetőség is van erre és a szükség is megkívánja, tényleg át kell lépni az új helyzetbe.

Ezzel kapcsolatban több fontos javaslat hangzott el. Például Crisan Gheorghe javasolta, hogy számláit fel a társadalmi alap növelése terén mutakozó elmaradást.

Emnek érdekében jobban kell dolgozni és a munkát is jobban kell megszervezni. Hogy a társadalmi alap növekedjen — mondotta Bran Traian — rá kell térnünk a pénzügyi önállóságra és ezzel elérhetjük, hogy az osztalék is növekedjen.

Más hozzászólók a tervfeladatok teljes egészében teljesítéséről beszéltek, valamint a forgalmi költségek csökkentéséről, ami hozzájárulna a szövetkezet jövődelmének növekedéséhez.

A gyűlés elfogadta a javaslatokat és az újonnan választott tanácsot — élén Popet Cornelli — megbízta, hogy tanulmányozza a feladatok teljesítésének lehetőségeit.

Ugyanezen a napon tartották a szentimártoni fogyasztási szövetkezet beszámoló- és vezetőségválasztó gyűlését.

Tesztnevelés és sport

Ifjúsági és gyermek uszó-edzőközpont működik Aradon

A vasutasok sportközössége a legmesszebbmenően támogatja az uszósportot és március 7-én ifjúsági és gyermekuszkok részére edzőközpontot létesített a városi közfürdőben levő uszodánál. Az edzőközpontot több, mint negyven látogatják, közöttük 20 tizenéves és aluli gyermek is itt ismerkedik meg az uszósport alapelveivel.

Borza Ioan, az edzőközpont vezetője irányítja a fiatalok edzéseit és elmondja, hogy hetenként 3–3 edzésen vesznek részt külön a gyermekek, külön pedig az ifjúság. Az ifjúsági vízilabda csapat tagjai csak heti két uszódzást tartanak, a harmadik edzésen csakis labdagyakorlatok szerepelnek. Megtudjuk azt is, hogy a fiatal uszók most a március 30-ai resicai versenyre készülnek, amelyen a tartomány minden részéből vesznek részt az uszók s ahol a Reica-serlegért mérkőznek.

A gyermekek uszók valószínűleg elerik a medencét és az edző utasítására fegyelmezetten végzik az előírt uszógyakorlatokat, látványos, pillangó uszást, hátuszást, stb. A kartempókat külön, a medencén kívül tanulják meg, hogy a mozdulatokat azután szabályosan, megfelelően végezzék.

Holnapi sportműsor

Mivel az UTA labdarúgó-csapata Bukarestben, a HKH együttesével mérkőzik, a B-osztályos bajnokságok pedig csak a jövő vasárnap kezdődnek, vasárnap a legnépszerűbb sportág kedvelői számára a műsor meglehetősen szegényes.

Azonban a röplabda-sport kedvelői nagy eseményt élhetnek. Az UVA (Amte) A-osztályos csapata a Bukaresti Dinamóval mérkőzik va-

latokat azután szabályosan, megfelelően végezzék.

— Nagyon sok a tehetséges fiatalok között — mondja Borza edző. A gyermekek közül a 14 éves Lászlai, a 13 éves Sándor László, a 12 éves Ardelean Mircea, a 13 éves Siclován Geta, a 14 éves Csányi Piroška és a 11 éves Csányi Ildikó a legtehetségesebbek. Az ifjúsági vízilabdázók közül Szabó Zoltán, Stefanov Titus, Siclován Marius és Crestici Constantin a legjobbak, míg az ifjúsági uszók sorában Lukács József, Follert Enikő, Kalkó Ildikó, Allerhand Evát és Godeanu Mariát említhetünk meg, mint a legértékesebbeket.

Május hónap közepéig, esetleg végéig, a közfürdőbeli uszodában gyakorolnak a jövő uszóménységei és azután megindul majd az uszói és a városi uszodában. Több aradi sportközösség a legkomolyabban foglalkozik uszósporttal és a legtehetségesebbek gondolatával. Valószínűleg a Voința, az UVA (Amte), az UTA, a Victoria s esetleg a Dinamo szervezi meg uszósportcsapatját, ami azt igazolja, hogy idén rendkívül élénk uszósportélet lesz majd Aradon.

MEGHÍVÓ

Az aradi Tóth Árpád irodalmi kör, március 23-án, vasárnap délelőtt 10 órák a Pionirpalotában munkálkodni tart. Megvitatásra kerül Rudas Aladár Minden megváltozott című háromfelvonásos színműve, a kör vezetősége felkéri az összes tagokat, hogy teljes számban jelenjenek meg. Ugyanakkor szívesen látja mindazokat, akiket érdekelnek az irodalmi kérdések és támogatni öhajják az irodalmi kör munkáját.

HÍRDETŐOSZLOP

KOLLEKTIVISTÁK TÁRSULÁSI TAGOK ÉVÉN LEGRŐKEZŐDŐK

Fogyasztási Szövetkezet

FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK

NAPRAFORGÓ TERMÉSE

AZOK, AKIK VNIMK-FAJTA NAPRAFORGÓT TERMESZTENÉK, A KÖVETKEZŐ ELŐNYÖKBEN RÉSZESÜLNEK:

1. Az átlétezőközpontokban a közönséges napraforgómagot becsorétható kilót kilóért nagytermelékenységű VNIMK-fajta napraforgómagra.
2. A szövetkezeti egységek, ha legalább 10 tonna VNIMK-fajta napraforgómagot adnak át, a szilárd szerződéses áron (1,90 lej kilónként), felül 10 százalékos felárat, 20 tonna ilyen napraforgóért pedig 20 százalékos felárat kapnak a termésközlőért.
3. Az egyéni gazdálkodók minimum 400 kilóért 10 százalékos, 800 kilóért 15 százalékos felárat kapnak.
4. Kölesen adnak VNIMK-fajta magot azoknak, a szerződést kötött termelőknek, akik ezt a fajta napraforgót még rem termesztenék, vagy nincs elég vetőmagjuk.
5. Az egyéni gazdálkodók minden 100 kiló átadott napraforgóért 3 liter étolajat kapnak kiskereskedelmi áron.

Bővebb felvilágosításért a telmelök forduljanak a fogyasztási szövetkezetek egységeihez.

Az aradi Állami

Filharmonia

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, március 22-én este 8 órák tartja a Kulturpalota nagyszínházban az évad XXV. szimfonikus hangversenyt.

Vezényel: Krzyzanowski Tádé. Zongorán közreműködik: Grychot Lidia (Lengyel Népköltészet).

Műsoron: Capofanu, Haydn, Chopin és Berlioz művei.

Az előadásra a 24. számú bérletjegy érvényes. Jegyek a jegyirodában és a hangverseny előtt a Kulturpalota jegypénztáránál.

Az Állami Román Színház

műsora

Szombaton, március 22-én este 7.30 órák: Topaze. Vasárnap, március 23-án, az Aradi Állami Román Színház vendégszereplése Nagylakon Filumena Marturano című komédiával.

Az Állami Román Színház felkéri mindazokat a vállalatokat, amelyek a következő negyedévre is bérelni kívánják megszokott helyeiket, küldjék megbizottatuk a színház jegypénztárához reggel 9 óra és 11 óra között, vagy jelentésük beigényüket telefonon 21–88, hogy a színház szervezője felkereshesse a vállalatot a bérlet meghosszabbítása végett.

Az aradi G. Dimitrov vagongyár villamos hegesztőket és gép-asztalosokat alkalmaz

Jelentkezés naponta a gyár 1. számú kapujánál, a személyzeti osztályon (15. számú szoba) 7 és 3 óra között.

Aradon élő VÖRÖS LOBOGÓ-ra

A Szovjetunió főcélja nem a háboru, hanem a béke

— N. Sz. Hruscsov beszéde a szovjet hadsereg katonai repülőmérnöki akadémiajának végzett mérnökei előtt —

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára március 20-án beszédet mondott a szovjet hadsereg katonai repülőmérnöki akadémiajának végzett növendékei tiszteleire adott fogadáskor.

Jelenleg — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — igen fejlett iparunk van és állandó műszaki haladás mutatkozik nálunk valamennyi területén. Ezen az alapon mérhető változások történtek és történnek a fegyverzet, valamint a Szovjetunió fegyveres erőinek teljes műszaki felszerelése terén.

N. Sz. Hruscsov ezután rámutatott arra, hogy jelenleg bizonyos mértékben csökken az ember által vezetett repülőgépek szerepe és helyüket a rakétarepülőgépek foglalják el. Fegyveres erőnk — mondotta az SzKP KB első titkára — jelenleg igen hatalmas harci eszközökkel rendelkezik és mindenki megvan, ami ahhoz szükséges, hogy megvédhesse a szovjet emberek békés munkáját és hogy megsemmisíthesse bármely agresszort, aki megkísérli megtámadni a Szovjetuniót.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban rámutatott arra, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a szovjet kormányának főcélja nem a háboru, hanem a béke. Azon vagyunk — mondotta — hogy az államok közötti kapcsolatok alapját a békés egymás mellett élés elve képezzék és hogy valamennyi nemzetközi vi-

tás kérdést anélkül oldjunk meg, hogy fegyveres erőkhöz folyamodnánk. Nem veszítjük el reményünket — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — hogy a nyugati országok államférfiai józan ítélettel tesznek tanúbizonyságot, annál is inkább, mivel az egész világ népei mind kitartóan követelik, hogy vessenek véget a hidegháborúnak és szüntessék meg a fegyverkezési versenyt.

N. Sz. Hruscsov ezután hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának legutóbbi választásai újabb bizonyították a Kommunista Párt és a szovjet nép közötti megbontathatatlan egységet. A szovjet emberek újabb megmutatták, hogy helyeslik és támogatják a Szovjetunió Kommunista Pártjának bel- és külpolitikáját.

A szovjet kormány emlékirata a Német Szövetségi Köztársaság kormányához

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Március 19-én A. A. Szmirnov, a Szovjetunió nagykövete a Német Szövetségi Köztársaságban, átnyújtotta Konrad Adenauer kancellárnak a szovjet kormány emlékiratát a Német Szövetségi kormány március 15-i nyilatkozatával kapcsolatban, mely a Németországgal kötendő békesszerződés kérdésének egy magasszintű értekezlet keretében való megtárgyalására vonatkozik.

A Szovjetunió emlékirata rámutat arra, hogy azok a kísérletek, amelyeknek célja megvitásba venni a csúcserkeztet el terjesztését a Németországgal kötendő békesszerződést, olyan formában, mint ahogyan azt a Német Szövetségi Köztársaság kormányának mindeztideig javasolta — csu-

pán akadályt képezhet egy ilyen értekezlet összehívásának útjában.

Az emlékiratban a szovjet kormány utal arra, hogy az eredetileg ajánlott kérdéscsoport kiterjesztése érdekében a szovjet kormány javasolta az Egyesült Államok és a többi nyugati hatalom kormányainak: vegyék fel a csúcserkeztet napirendjére a Németországgal kötendő békesszerződés előkészítését és megkötését. A szovjet kormány saját álláspontját megfogalmazta a szovjet kormány kitérő, lényegében negatív álláspontot foglalt el a Németországgal kötendő békesszerződés előkészítésével kapcsolatban.

A szovjet kormány ismét kijelentette, hogy — véleménye szerint — az egész Németországgal kötendő békesszerződés legrealisabb lehetőségét a Német Demokratikus Köztársaság azon javaslatának kell keresni, mely egy német államszövetség létesítését javasolja. Ugyanakkor — hangsúlyozza az emlékirat — a szovjet kormány elfogadná azt a határozatot, hogy Németországgal megfelelő mértékben képviseltesse magát a békesszerződés aláírásánál. Ezt a határozatot a két német állam közötti megegyezős alapján kell kidolgozni.

A szovjet kormány emlékirata rámutat arra, hogy a Német Szövet-

A román államférfiak indiai látogatása

— Chivu Stoica elvtárs beszéde Kalkutta lakosainak találkozásán —

KALKUTTA. Az Agerpres különkiadása jelenti:

Kalkutta város lakosai csőtörtőket délután a kalkuttai polgármesteri hivatal tanácstermében találkoztak rendezték Chivu Stoica elvtárs és a kíséretében lévő személyiségek tiszteletére. A lilim- és rózsafüzérekkel, valamint román és indiai állami lobogókkal díszített teremben megjelentek a városi tanács tagjai, a politikai pártok vezetői és számos más személyiség. A találkozót a Román

Népköztársaság és India állami himnuszai nyitották meg.

Kalkutta polgármestere felolvasta a város lakóinak üdvözlő üzenetét, amely a főbb közismert személyiségeket tartalmazta: „Üdvözljük Excellenciáit ezen az estén, kifejezve a nagy város lakóinak szíve mélyből lakadójának üdvözlését, szeretetét és tiszteletét. Hazájuk arcát, amelyet még nemrég a hosszas szenvedés sötétsége és a rossz komor erők elleni harcok árnyékoltak be, most már a szabadság napjának dicső fénye szelíti és fűrészt. Ami öreg országunkat, Indiát illeti, minden ember békének és szabadságnak magas eszméjéért harcol. Honfitársaink az utóbbi időben rendíthetetlen bizalommal tartották fenn ezen eszméjük zászlaját. A két színek ebből a hit- és eszményazonosságból fakadó rokonsága tartósan és szétválaszthatatlanul egyesíti nagy nemzetünket. Kalkutta városa — megbecsülve ezt a szent kötelet — a hatalmas földterületen: India nevében szívóba jövő üdvözlést fejezi ki megismerésük alkalmából. Sok nemzet és hatalom találkozott India partjain és ösrégi egyenlőségüket egyesítették, mint nagy folyók egymásbaömlésük pontjain. Látogatásuk ezeken a partokon a mai élet keretében erősítse meg és szentesítse újabb ezt az egyesítést. Találja meg visszhangját a Pancasila Sıla üzenete, partról-partra, a Kelet és Nyugat között.”

Kalkutta polgármestere beszéde végével művészi faragott faműtárgyakat ajánlott fel a vendégeknek.

Ezután Chivu Stoica elvtárs mondott beszédet:

„Összintén örömind, hogy a szép Indiában tett látogatásunk alkalmával megtekinthettük Kalkutta városát és Önök közt lehetünk. Amit alkalmunk van meglátni e városból — indiai látogatásunk utolsó állomásáról — kiegészíti elképzeléseinket és sikerének biztosításához.”

ket és gazdagítja jobb benyomásainkat. Indiáról és jobb életet építeni szándékozó szorgalmas és tehetséges népről. Örömmel mondjuk majd el a román népek az itt látottakat, az Önök megvalósításait és átadjuk baráti üdvözlésüket.”

Chivu Stoica elvtárs, miután rámutatott a két ország közötti gazdasági és kulturális együttműködés sikereire, így folytatta beszédét: „Korunk, az atombari rejtő hatalmú energiatar-talékokat felszabadító nagyszabású tudományos és műszaki felfedezések korszaka, a legnagyobb távlatokat nyitja meg az emberiség fejlődése előtt. Ezek a felfedezések azonban ugyanakkor felmeríthetetlen rombolásokat és károkat okozhatnak, amennyiben a nép érdekeivel ellentétben célokra használják fel. Eppen ezért a háború veszélyének elhárítása és a béke megszilárdítása napjaink alapvető kérdése, valamennyi békészerető ország külpolitikájának legfőbb célkitűzését képezi.

A Román Népköztársaság és India e célkitűzések bűvészei. Mint a Delhi-ben aláírt román-indiai nyilatkozatból kitűnik, a két ország egyetemesen azon a véleményen van, hogy a világ különböző részeit érdek- lő nemzetközi kérdéseket csak békés úton és tárgyalások alapján lehet kielégítően rendezni. Ugyanezen az állásponton vannak a békés egymás mellett élés elvét szem előtt tartó országok kormányai is.

A világon egyre növekszik a csúcserkeztet iránti mozgalom, amelynek jelentőségét tükrözi a román-indiai közös nyilatkozat is. Reméljük, hogy végeredményben bizonyos köröknek a csúcserkeztet útjába gördített minden akadályát és ellenállást elhárítják, a találkozót megtartják, a résztvevő országok közös megegyezés alapján üdös határozatokhoz majd a nemzetközi feszültség enyhítésére és a béke megszilárdítására.”

Chivu Stoica elvtárs beszéde befejező részében újabb sikereket kívánt Kalkutta lakóinak békés építőmunkájukban és India megerősítését és felvirágztatását célzó tevékenységükben.

A francia nép tiltakozik az amerikai rakétatámaszpontok építése ellen

PARIZS. (Agerpres.) Franciaország egész területén széleskörű tiltakozó mozgalom indult a távirányított tövedékek indítására szolgáló amerikai támaszpontoknak az ország területén való létesítése ellen. A francia városok és falvak lakói, a franciaországi Békétámaszpontok felhívására tömegesen írják alá a kormányhoz intézett és a Franciaország területén létesítendő amerikai atomtámaszpontok elleni tiltakozásukat kifejező kéréseket.

Lyon, Marseille, Toulon, Toulouse, Lille, Nice és más francia városokban a hét folyamán népgyűléseket rendeztek, s ezeken a lakosság az amerikai atomtámaszpontok elleni tiltakozó határozati javaslatokat fogadtak el. E határozati javaslatokat eljuttatták a képviselőkhez és a kormány tagjaihoz. Több iparvállalat munkásai sztrájkba kezdtek az amerikai atomtámaszpontok létesítésének terve elleni tiltakozásuk jeléül. St. Etienne egyik vasipari üzemében a sztrájk résztvevői elhatározták, hogy felvesszék a kapcsolatot a nyugat-németországi müncheni vasipari munkásokkal, akik ugyancsak harcolnak az atomtámaszpontoknak országuk területén való felépítése ellen.

Jellemző, hogy az amerikai atomtámaszpontok elleni harcban a francia katonai körök több képviselője is részt vesz. Így például Gerardeau tábornok, a francia légierő nagyvezérkarának főnöke a Carrefour című hetilapban megjelent cikkében többek között a következőket írta: „Örültség lenne megengedni az amerikaiaknak, hogy rakétatámaszpontokat létesítsenek országunk területén.

A szocialista országok első képzőművészeti kiállításának szervező értekezlete

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Március 19-én nyílt meg Moszkvában a szocialista országok első képzőművészeti kiállításának szervező értekezlete. Az értekezleten az Albán NK, a Bolgár NK, a Csehszlovák Köztársaság, a Kínai NK, a Koreai NDK, a Német DK, a Mongol NK, a Lengyel NK, a Román NK, a Magyar NK és a Szovjetunió művészeinek küldöttségei vettek részt.

A Mac Constantín román szobrászművész elnöksége alatt megtartott március 19-i ülésen N. Mihailov, a Szovjetunió kulturális ügyek minisztere rámutatott arra, hogy a szocialista országok művészei nagy örömmel fogadják a kiállítás eszméjét. A kiállítás hozzájárul ezen országok művészetének

fejlesztéséhez és széleskörű nemzetközi visszhangot vált ki.

Rudolf Berharder, a drezdai festőjók művészeti iskola igazgatója, Vaclav Formanek, a csehszlovák festőművészek szövetsége elnökségének tagja, Hua Ciun-ü, az Össz kínai festőművészek szövetségének titkára és mások javasolták, hogy a kiállítás Moszkvában ez év decemberében nyissák meg. Indítványozták, hogy a kiállítás a háború utáni évek alkotásait mutassák be. A művek kidolgozását a résztvevő országok illetékes szervei végzik. Az első kiállítás a szocialista tábor országai festőművészeinek képeit állítja ki. A kiállítás utólag teljesen nemzetközivé válhat és azon a világ valamennyi országának haladó művészei részt vehetnek.

A kongresszus március 20-án folytatta munkáját.

Az arab közvélemény a Földközi tengeri egyezmény létesítésének terve ellen foglal állást

KAIRO. (Agerpres.) Az arab közvélemény határozottan a „Földközi tengeri egyezmény” elnevezés alatt ismert új imperialista szövetség létesítésére irányuló amerikai-francia terv ellen foglal állást.

Az Egyptian Gazette vezércikkében rámutat arra, hogy az Egyesült Államok és Franciaország eme katonai tömb létrehozása által igyekszik növelni az imperialista befolyást az észak-afrikai országokban.

Belgrád a választások előestéjén

BELGRAD. (Agerpres.) Jugoszláviában március 23-án tartják meg a Szövetségi Népi Szkupcsina és a Köztársasági Népi Szkupcsina választásait.

Az egész ország területén folyamatban vannak a választási előkészületek. Belgrádban az utcák és terek zászlószobákkal vannak díszítve. Hatalmas táblák hirdetik Jugoszláviának szocialis, gazdasági és politikai téren megvalósított fejlődését.

Diszkrét tartóffak Budapestén a Magyar Tanácsköztársaság 39. évfordulója alkalmából

BUDAPEST. (Agerpres.) A budapesti Erkel Színházban március 20-án diszkrét tartóffatott a Magyar Tanácsköztársaság 39. éves évfordulója alkalmából. Az ülést Kállai Gyula, a Politikai Iroda tagja, az MSZMP KB-jának titkára nyitotta meg. Nemes Dezső, az MSZMP KB Politikai Irodájának póttagja a Magyar Tanácsköztársaság részletes történetét ismertető jelentést terjesztett elő.

A csangkajseks'ta klikk megszakitotta a kereskedelmi kapcsolatokat Japánnal

TAJPE. (Agerpres.) Az Associated Press hírgyűjteménye jelenti, hogy a csangkajseks'ta klikk — tiltakozásként a Japán és a Kínai Népköztársaság között létrejött kereskedelmi egyezmény ellen — megszakitotta a kereskedelmi kapcsolatokat Japánnal.

Az ugynevezett csangkajseks'ta kereskedelmi minisztérium szóvivője kijelentette: a kínai Kína kereskedelmi missziót létesít Tokióban.

Az a tény, hogy a csangkajseks'ta gazdasági politikájával kuzor csang-

A „Magyar gépipar heté”-nek ünnepélyes megnyitása

BUDAPEST. (Agerpres.) Az MTI jelenti: Budapest, a Magyar Népköztársaság Tudományos Akadémiáján ünnepélyes keretek között nyitották meg a „Magyar gépipar hetét”.

A megnyitón Csergő János, a Magyar Népköztársaság kohó- és gépipari minisztere beszámolt terjesztett elő a magyar gépipar fejlődéséről és távlatairól. Beszámolójában többek között hangsúlyozta, hogy a szerszámgépgyártás, mint iparág csupán az ország felszabadulása után létesült Magyarországon. Most

már eme iparág készletmunkáinak 60 százalékát külföldre szállítja.

Csergő János rámutatott arra, hogy a Szovjetunió nyújtotta hitelnek több mint kétharmadát a gépipar fejlesztésére fordítják.

A „Magyar gépipar hete” keretében a szakértők tanácskozásokat tartanak és megvitatták a gépipar helyzetét a jövőbeni feladatokat.

A „Magyar gépipar hete” megnyitóján csehszlovákiai, a Német DK-beli, lengyelországi, romániai, Szovjetunió-beli és jugoszláv mérnökök és technikusok is résztvettek.

A Jugoszláv Kommunista Szövetsége KB Végrehajtó Bizottságának ülése

— A Jugoszláv Kommunista Szövetsége VII. kongresszusának napirendje —

BELGRAD. (Agerpres.) A Tanjug hírgyűjteménye jelenti, hogy a Jugoszláv Kommunista Szövetsége Központi Bizottságának Végrehajtó Bizottsága Jozsep Broz Tito, a Jugoszláv Kommunista

Szövetsége főtitkárnak elnöksége alatt március 20-án Belgrádban ülést tartott. Az ülésen elhatározták, hogy a Jugoszláv Kommunista Szövetsége VII. kongresszusát 1958. április 27-én nyitják meg Ljubljánban. A kongresszus napirendje a következő:

1. A JKSz-nek a nemzetközi helyzettel kapcsolatos feladatait és a szocializmus építésének belső fejlesztése Jugoszláviában. Előadó Jozsep Broz Tito.
2. A JKSz KB jelentése a JKSz politikai, valamint szervezési kérdéseivel kapcsolatban. Előadó Alexander Rankovic.
3. A JKSz revíziós bizottságának jelentése.
4. A JKSz munkaprogramja. Előadó Edvard Kardelj.
5. A JKSz alapszabályának módosítása és kiegészítése.
6. Határozati javaslat a JKSz jövőbeni feladataival kapcsolatban.
7. A JKSz Központi Bizottságának és központi revíziós bizottságának megválasztása.
8. Különféle kérdések.

Képes hirodó Tuniszból



A francia légierő a múlt hónap elején terrorbombázással elpusztította a tuniszi Szakiet 'Szidi Yuszej falut, hogy ezzel megfélemlítse a fiatal államot. A bombák azonban nem törtek meg a tuniszi hazafiai ellenállást.

Képünkön a tunszi falu a terrorbombázás után. Háttérben egy kigélt vöröskeresztes gépkocsi.

A szir sajtó elítéli az ugynevezett Földközi tengeri egyezményt

DAMASZKUSZ. (Agerpres.)

A szir sajtó cikkeitben továbbra is elítéli az ugynevezett Földközi-tengeri egyezményt — egy újabb imperialista szervezet — létesítésére irányuló francia-amerikai tervet. Az An Naszr című lap vezércikkében rámutat arra, hogy a nyugati hatalmaknak egy újabb támadó katonai tömb létrehozására irányuló politikája bizonyítja, miszerint az Egyesült Államok kormány — ezen egyezmény létesítésének kezdeményezője — továbbra is a bukásra ítélt gyarmati

politikát folytatja.

Az Al Dzsumhur című lap hirtellegében rámutat arra, hogy az új katonai szövetség létesítésével kapcsolatos tervet „Franciaország észak-afrikai imperialista pozíciójának megerősítését és a különböző afrikai országokban lévő amerikai katonai támaszpontok fenntartását célozza.”

„A szocialista tábor országai ellen irányuló tervezett egyezménynek kezdeményezőinek szándéka szerint — hangsúlyozta ezután a lap — az egyezménynek a Földközi-tenger környéki népek kizsákmányolását és az arab nemzet felszabadító mozgalmát ellentétben kell szolgálnia.”

McElroy a külföldnek szánt katonai alapok növekedését követeli

WASHINGTON. (Agerpres.)

McElroy, az Egyesült Államok honvédelmi minisztere felszólalt a külföldi kapcsolatok szenátusi bizottságában. McElroy beszédében a külföldi katonai célra szánt „segély alap” felemelését szorgalmazta. A Reuter ügynökség szerint a honvédelmi miniszter felhívta a bizottságot: támogassa az elnöknek az 1 milliárd 800 millió dollár közvetlen katonai segélyalapra és a 834 millió dollár közvetett katonai segélyalapra vonatkozó kérését. McElroy rámutatott arra: ezen alapok lehetővé teszik, hogy Európában bizonyos fajta fegyvereket gyártsanak.

Az északi országok külügyminisztereinek értekezlete

STOCKHOLM. (Agerpres.)

A skandináv lapok közlik az északi országok külügyminisztereinek értekezletére vonatkozó közleményt. Az értekezleten B. Unden svéd, H. K. Hansen dán, H. Lange norvég, P. Humminen finn külügyminiszterek, valamint M. Magnusson, Island stockholmi nagykövete vettek részt.

A közlemény rámutat arra, hogy az északi országok képviselői a többi között megvitatták a leszerelés kérdését. Egyöntetűen hangsúlyozták: minden el kell követni, hogy kimozdítsák a kályuból a le-

szereleti tárgyalásokat és ugyanakkor a magfegyverkezések megszüntetése mellett foglaltak állást. Az értekezlet résztvevői javasolták: fokozatosan vizsgálják meg az európai fegyverkezés csökkentésére irányuló területi intézkedések kérdését.

Az értekezlet résztvevői a magfegyverkezések megszüntetésének kérdését a hasadó anyag katonai célokra való gyártása megvitatására és a hagyományos fegyverzetek csökkentésére vonatkozó egyezmény megkötéséhez kapcsolják.

KÉTVEGI JEGYZETEK KÉTVEGI



Az én hivatalom

Sokszor eldőlő-gólok egy-egy sze-
désénél.
Nem törődöm az
idő múlásával, ra-
bul ejt az ölelés
masina óramű

pontoságú működése, a szavak közti
ékek tompa koppanása, a sok-sok
aranyosan csillogó betű pillanatnyi
felvillanása mielőtt beilleszkedik
a sorokba és szavakba, mondatokat al-
kot, emberi gondolatokat présel az
élettelen ólomba.

Mint zongora-virtuóz hangszere
mellett, úgy ül a szedő a klaviatúra
előtt. Hátát kényelmesen a szék tá-
lája felé támasztja, de arca szentve-
len, haja nem csapzott, szemében
nem izzik a művészi alkotás láza. S
mégis virtuóz ő: minden dissonáns
hangnál feljegy, szeme egy időben
lesz a kézírtat, a kisértet sort és a
klaviatúrát, de nyugodtságot erőltet
magára: ez a mesterség alja és
omegája, ez a tisztá, hibátlan szedés
legjobb követelménye. Néha órára
elszegedtem kotta forgatónak Szeredi
Imre gépe mellé, cserélgettem a már
fejlesztett kézírtatlapokat, közben le-
stem minden mozdulatát. Két újság-
cikk között pedig még rövid beszél-
gést is megengedtem az idő.

S hogy miért éppen Szeredi elu-
társat választottam? Nehezen tudnék
erre érdemleges választ adni. Talán
azért, mert magával ragadott a tisz-
telet és megbecsülés, mellyel közvet-
len munkatársai övezik, talán egy
csendes mondatra adott még csende-
sebb válasza, amikor kézírtat kért
munkatársától, aki nem akart adni.
„Elmúlt már öt óra, menj haza Im-
re!” S mire a válasz: „Lemaradtunk
a szedéssel, még maradok!” Es ma-
radt, pedig már letelt a munkaideje.
Aztán még valamit. Ezekkel ezélt
eljutott a hír: Van Aradon egy „csó-
daszedő” román, magyar, német nyel-
vű szöveget egyaránt szed, s a hibák
aránya: 0 százalékos.

Egymásután érkeztek a meghívó-
sok, mindenki meg akarta ismerni a
„csodaszédőt”, s Szeredi elutárs, —
mert ő volt az, — vonakodott. Hagy-
janak neki békét... De a nagyváradi
nyomdába mégis el kellett mennie.
Szédőgép mellé ültették, rekord idő
alatt kisértet egy újságírókat, s
ahány korrektor volt, mind hiba után
kutatott a kefélenyomatban, de hi-
ván képviselőjének hangja ér-
cenés cseng. Szendvélőtűt fü-
tött szavak, a köznyelv megkősi-
tői ellen szóló bizonyított vádak su-
lya alatt a fapadon szorongó csikó-
ruhás vádlottak szinte görnyedni
látszanak. Szenttelen arcukról kö-
zöny árad: nem bányák tetűit, csak
azt, hogy nem csaltak eléggé ügye-
sen. A védő kibúvókat keres, para-
grafusok tömegével idezi: színpíni
akarja a tényeket. De a tényállást
nem lehet megdönteni, az ügyész bi-
zonyít.

Vegyes a hangulat a rajoni tör-
vényesek tárgyalótermében. A roko-
nok, ismerősök sajnálattal tekintenek
a vádlottak padja felé, szemükben
könny csillog, ki-kívánczik belőlük
a kérdés: „Miért tették?” s közben
keziket tördelik. Mások, a tárgyla-
gások tekintetében gyűlölet izzik.
Gyűlölet azok iránt, akik megde-
sálmáltak közös javainkat, akik galá-
dult becsapatt mindenkit: az egész
népet és egymást is.

A fővádlott, Schwartzberger Ernő,
nem válaszol az elnök kérdéseire,
hanem ügyvédje felé sandít: beszél-
jen ő, ez az ő mestersége, az enyém
a család. Bezzeg annál többet beszél
1953-ban, amikor az egész bűn-
cselekmény láncolata elindult. Akkor ér-
veit, bizonyított, megmosolyogta sa-
ját ötleteit, a busás haszon reménye-
ben előre dörzsölte kezét. S volt
miért: az évek folyamán csaknem
80.000 lejes hasznot jövedelmezett
pokoli ötlete. De akkor még az aradi
termelő kombinát kereskedelmi osztá-
lyának főnöke volt: alárendeltjeinek
parancsokat osztogatott, s azon tör-
te lejt, hogyan lehetne már egy kis
mellékjövédelmet is biztosítani, —
ha már főnök. Várta az alkalmat, s
ez nem késett sokáig.

Ugy kezdődött, hogy 1953-ban
megszűnt egy termelőegység, s
utasították a volt vezetőjét, hogy
meglelvő nyersanyagkészletüket — a

A nyomdász

ba... Közben már románnyelvű szö-
veget szedett: ebben sem találtak hi-
bát. A kétkedők már nem tamaskod-
tak.

A kecsesítő meghívásokat már
visszatartotta. Megmaradt az ara-
di nyomdában, ahol 30 évvel ezelőtt
a mesterséget ta-
nulta, ahonnan
annyiszor elment,
bejárta a fél vilá-
got, de mindig
visszatért. Hiány-
zott a megszokott
légkör, a város, az
emberek, akiket
szeretett és akik
szeretltek. Itt ma-
radt.

S a harminc esz-
tendő alkotásaira
már alig emlé-
szik: a régiek a je-
lédés homályába
vesznek. Készített
már bolgár nyelvű naptárt, szedett
már francia szöveget, németet, — de
hát ki tudná harminc esztendő gaz-
dag termését mind felsorolni.

Ujabb kézírtat hoznak. Az utasí-
tás csak ennyi: elől-hátul félkivittelt
beütve, s a laikus csak áll és bámul,
mert egy szót sem ért. A nyomda-
szok mindent megreformáltak: nyel-
vet, mértékegységeket, egyaránt. Bár
váltig hajtogatják, hogy az ő mérték-
rendszerük sokkalta régebbi, mint a
mi centiméterünk, amely a francia
forradalom után született meg, míg
az ő cicerójukat már Gutenberg is
használta, de arra a kérdésre, hogy
az ókor nagy szónokának mi köze
van a nyomdászok mesterségéhez,
csak a vállukat vonogatják, s már
ajkuk szögletében bujkál a soha el
nem muló nyomdászhumor: „Előbb a
mi cicerónk volt, s csak azután a
szónok!”

A nyomdász újat lassan, szinte
játszva tovább simogatja a billen-
tyűket, s a betűk mégis villámsebe-
sen száguldanak a jól rendezett pá-
lyán, katonás sorban sorakoznak, egy
nagy-nagy betűhadserg, amely hódí-
tó utra indul, innen a szédőgép mel-
lől, utmutatást követve, embereket,
az olvasók ezreit oktatja, mozgósítja,
lelkesíti, vagy egyszerűen csak szó-
rakoztatja.

A tárgyalóteremből

Csalók a vádlottak padján

kosárlónasához szükséges vesszőket
— adják át az aradi termelő kombi-
nátnak.

— Nagyszerű! — cikázott át
Schwartzberger agyán az újdonsült
ötlet. — Na, ebből pénzt csinálunk
— dédelgette a gondolat. De hogyan?
Megvan!... Kinek jut eszébe egy
olyan egység ügyei után kutatni, a-
mely már megszűnt? A megszűnt
egységek — az én resortom,
Schwartzberger Ernőé, s közben me-
le dagadt a büszkeségtől.

Azonnal rohant Bradean Traian-
hoz, a megszűnt vállalat könyvelője-
hez, s minden kerület nélkül előadta
ötletét. Kockázat nélkül megtehet-
te, elvélre régóta ismerik egymást, va-
lamikor Bradean a kombinátnál köny-
velt.

— Nem rossz, nem rossz — hajto-
gatta Bradean — csak egy kis baj
van. Be kell vonnunk az üzletbe
Gluschievici urat is, a főkönyvelőt.
Majd én beszélek vele.

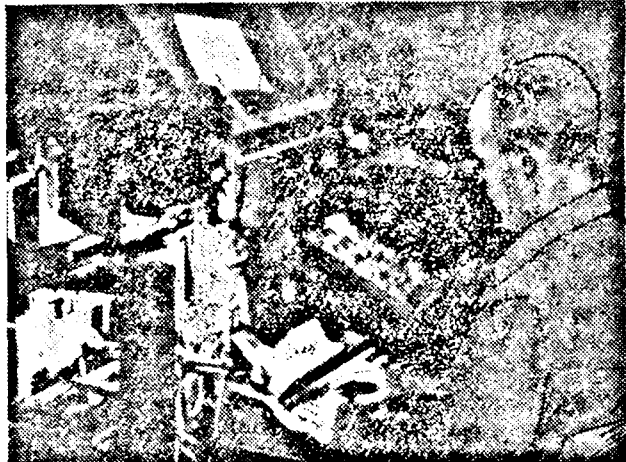
Es beszélt. A főkönyvelő remé-
lálta az ötletet, azonnal sietett
Schwartzbergerhez gratulálni. Átad-
ta a vesszőket, a többi a kombinát
dolga... az árán majd osztokod-
nak.

Schwartzberger azonban keresi
szájlal bucsuzott. Nagyon sajnálta,
hogy Bradeannal tárgyalat először,
most majd vele is kell osztokodni.
De sebal. Azonnal munkához látott,
mert a tétlenséget elvöl gyűlölte, ha
saját hasznáról volt szó. Az átvételi
jegyzőkönyvet annak rendje és mód-

Ennek a célnak
az érdekében mun-
kálódik az újság-
író és legközelebbi

munkatársa, a nyomdász, egyaránt.
Végül egy magánjellegű közlés:
„Szeredi elutárs! Ezt a cikket szedje
Garmond-kurzióból, az arckép, fejlec
és a másfélhasos klisé mellé 7 ci-
ceróra. Fărădhatatlan munkáját ma-
gam és munkatársaim, s gondolom
lapunk olvasóitábra nevében is kö-
szönöm.

Kóthay Tibor.



KUTYAÉLET...

Az amerikai „Saturday Evening
Post” című folyóirat nemrég terje-
delmes cikket közölt egy new-yorki
kozmetikai szalonról, amely...
a kutyákat részesíti a szépségápolás
gyönyöreiben. A látogatók termé-
szetesen az üzleti világ köréből
kerülnek ki. A szalonban manikü-
rezik a négy lábuk karmait, meg-
tisztítják fogszorukat, fésülik és
bodorítják szőrüket. A kutyák
gazdái kedveltjeik számára bár-
milyen tárgyat megvásárolhatnak
nylon pizzamától kezdve (ára 12
— 30 dollár között váltakozik) egé-
sz 300 dollár értékű menyt-
szőrméből készült kabátig. Nagy

a kereslet — tudósít a folyóirat —
a vízhatlan köpenyek, velursapkák
sportszabásu kabátok, nylon háló-
ingek és... a jelmezbálak felsze-
rései iránt, amelyek előtt a millio-
mosok ölebei valószínűs extázisba
esve csóválják farkukat. A kutya-
szalonban az izlésnek megfelelő
butorokat is lehet vásárolni. Egy
kölajmágnás felesége például
aki ugató kincsenek megfelelő
fekvőhelyet kívánt biztosítani, XV.
Lajos korabeli stílusú ágynát vásá-
rolt.

Ugyanakkor... de hadd közöl-
jünk egy másik hírt is:

ÉS EMBERI ÉLET

Chicagoiban utcahosszasúgu, né-
gyes sorban állnak a munkanélkü-
liek a jótékonyági szervezet épü-
lete előtt: kenyert várnak. A
„Chicago Daily News” című lap
néhány munkanélküli nyilatkoza-
tát közli. Egy 44 éves gépész ki-
jeleníti, hogy 28 órája nem evett.
Azelőtt egy kávéházban dolgozott,
ahol a padozatot sorolta és tíz órai
munka után öt dollár keresett.
Aztán ezt a munkát sem végezh-
te: elbocsátották. „Jó gépész
vagyok... de nincs munkám” —
jelentette ki. A 48 éves Kunz ke-
reskedelmi dolgozó volt: „Egész
egyszerűen éhenhalok. Miután ki-

fizettem az éjszakai fekvőhely di-
jaként 70 centet, 2 cent maradt
zsebemben”. A továbbiakban a
lap a menedékház igazgatójának
nyilatkozatát közli: „Csak 90 sze-
mély számára tudunk fekvőhelyet
biztosítani. Több, mint 170-en
minden éjszaka a földön alszanak.”
Nem csodálós? Miért nem je-
hetnek ők is XV. Lajos korabeli
stílusú ágynak?

Valószínűleg azért, mert nem
szeretik a kirdlyágot és nem
akarnak a monarchista hagyomá-
nyoknak hódolni egy olyan köz-
társaságban, amely az általános
jólet átalma.

— Mitféle Popovicinak?
— Akivel a papirokat hami...
izé... készítettk.

— A te bajod. En azt mondtam,
hogy te készítsd, nem tehetek róla.
Tokár nagyon sajnálta, hogy nem
hozta magával Popovicit, hogy uta-
sithassa a Podgoria-ügy lebonyolítá-
sára. Lám, Schwartzberger milyen
ügyesen csinálja: zsebreavagta a ha-
st és még nem is hamisított... De
azért immel-ámmal átadta a pénzt.

Schwartzberger jóslata valóban be-
vált. Senki sem kutatta a megszűnt
egység ügyeit. De közben valami
megis történt. Egy év múlva ujra-
szervezték a kosárlónasokat, s nyers-
anyagbeszerzésre 50.000 lejt utaltak
ki. A régi üzletársak ismét egymás-
ra találtak. Schwartzberger Ernő
nagy, jó szíve most is érezte me-
legét: „Aru ugyan nincs a kombiná-
tnál, de azért a pénzt küldjétek, ne-
hogy elveszsen”. Aztán hogy ne
mondják, hogy rossz víz s nincs ben-
ne betyárbeccsület, 14.800 kiló ves-
zőt szállít az 50.000 kiló helyett.

Felkeresi Gluschievici-et, s kéri,
hogy írja csak nyugodtan alá a jegy-
zőkönyvet az egész mennyiségéről,
mert ő majd hamis papírok kíséreté-
ben szállítja a hiányzó részt.

Ismét működésbe lépett a Tokár-
Popovici hamisító gépezet, amelybe
Kompasz Antalt is bevonták, s a di-
szes társaság nem kevesebb, mint
141.651 lejt tulajdonított el...

Egyet azonban szem elől tévesz-
tet Schwartzberger Ernő. Azt,
hogy nyomozó szerveink nem tétlen-
kednek. Az üzlet minden részletét
pontosan felfedték, s a rajoni törvén-
yszék jogerősen Schwartzberger Ernőt
6 évi, Gluschievici Viktor és Popo-
vici Ioant 4 évi, Tokár Imrét, Bradean
Traiant 3 évi, Kompasz Antalt pedig
egy évi fogházbüntetéssel sújtotta.
(—y—)

kérdésben — válaszban

K. P. zimándujfalusi olvasónk kér-
dezi, hogy mi okozza a Hold körül
mutakozó úgynevezett holdudvar?

Válaszunk:
Ha a magasabb légrétegekben a
hideg elég erős, a finom vízszem-
csékben eloszott ködnek csőpecskéi
megiagnak, azaz parányi jégzilán-
kokká változnak. A köd tehát finom,
sűrű szövésű fátyolt alkotva lebeg to-
vább a légkörben. Ha ez a ködfátyol
a Hold elé kerül, létrejön a holdud-
var fényjelensége. Nehogy azt gon-
doljuk tehát, hogy a Holdat valami-
lyen udvar környezi. A Hold 384.000
kilométernyi távolságban van tőlünk,
a holdudvar okozó ködfátyol pedig
mindössze néhány kilométernyi ma-
gasságban lebeg a légkörben.

A holdudvar tehát fényjelenség. A
kör alakú képződmény a szivárvány
színeit mutatja. Itt azonban nem a
fénytörés és fényvisszaverődés jelen-
sége van dolgunk, mint a szivár-
ványnál, hanem a fényelhajlás idezi
elő a jelenséget.

Tudjuk, hogy amennyiben a fény-
sugár parányi hézagokon halad ke-
resztül, vagy igen apró akadályok
mellett halad el, eltér eredeti irányá-
tól, elhajlik. Az elhajlás a vörös fény-
sugaraknál, tehát a nagy hullám-
hosszuságú sugaraknál a legerősebb
és az ibolyánál a legkisebb. A fehér
fény tehát az elhajlás következtében
ugyancsak színes összetevőire bom-
lik, akárcsak az üvegprizmán való át-
hatolása közben, amikor törést szen-
ved.

A jelenségről magunk is meggyő-
ződhetünk, ha van egy finomszövésű
selyemernyőnk. Ennek a szövétében
vékony szálat parányi lyukakkal vál-
tákoznak. Ha este az ernyőn keresz-
tül egy távoli lámpa fényét nézzük,
a lámpa körül szép, színes udvar je-
lentkezik. Sugarasan szétágazó, apró
szivárványok egész csapatát láthat-
juk, amelyeknek mindegyike belül
ibolyaszínnel kezdődik és kifele vörös
színnel végződik.

Ugyanezt a jelenséget látjuk a
holdudvarnál. A parányi jégzilán-
kokból álló finom ernyőn a Hold su-
garai elhajlanak. Mint ahogy a se-
lyemernyőn nézett lámpa körüli szí-
várvány sem a lámpát övezi, hanem
az ernyő okozta fényjelenség, épp
úgy a holdudvarnál a távoli fény-
forrás a Hold és a légkörünkben le-
begő jégzilánkokból álló felhő az
ernyő, amelyen a Hold sugarai elha-
jlanak.

Röviden...

A „Vizton” című amerikai lap sze-
rint Latin-Amerikában 15—20 millió
gyermeknek egyedül nincs lehetősé-
ge tanulásra, 20 millió pedig mind-
össze egy-másfél évig jár iskolába.
Törökország negyvenezer önkén-
test — főleg diákok — szándékszik
Ciprusba küldeni. A török kormány
ezek segítségével akarja kikényszeri-
teni a sziget kettészakadását.

Az USA iokioi nagykövetsége előtt
sok ezer japán diák követelte: Ame-
rika mondjon le arról a tervéről,
hogy a csendes-óceáni Eniwetok szí-
ketcsoport környékén a közeljövőben
nukleáris kísérleteket hajtson vég-
re.

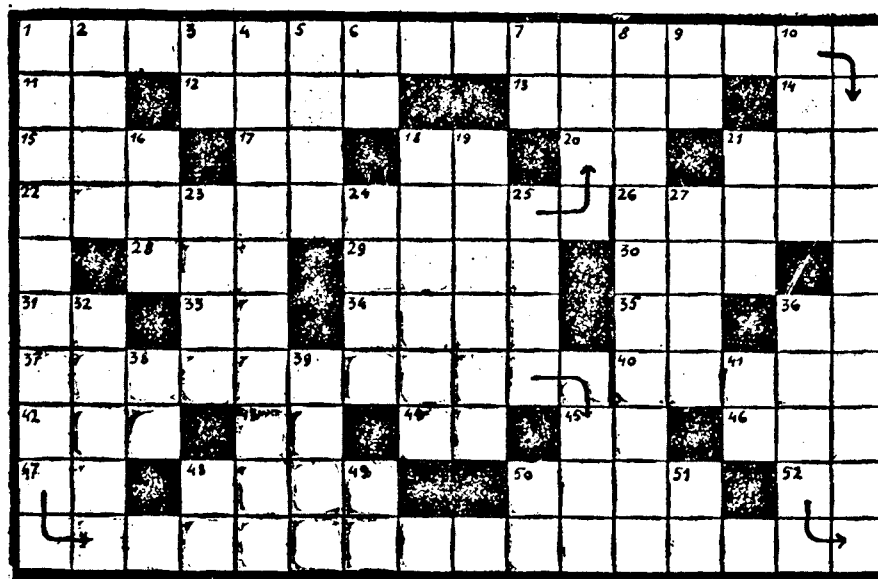
Röviddel ezelőtt nyugat-német
diáklap-szerkesztők küldöttsége tar-
tozkodott a Szovjetunióban. A ven-
degek megismerkedtek a szovjet fel-
sőkutatás rendszerével, az ifjúsági
szervezetek munkájával és a diáksági
életével. A küldöttség tagjai kijelen-
tették: A szovjet diákság anyagi
helyzete kitűnő, a tanszerek, köny-
vek sokkal olcsóbbak, mint az NSZK-
ban.

Lazar Nita román aspiráns siker-
rel terjesztette elő kandidátusi érte-
kezését a moszkvai Timirjázev me-
zőgazdasági akadémián. A disszer-
táció nagy visszhangot keltett a
szovjet tudományos körökben. Hang-
súlyozták, hogy Lazar Nita munka-
jával a gyakorlati agrártudomány
szempontjából is nagy jelentőségű
problémákat oldott meg.

A delhi francia nagykövetség előtt
egy indiai fiatalember 100 óráos éh-
ségestrájkot kezdett. Így kívánja fel-
hívni a francia követségi figyelmét
arra, hogy tiltakozik a négy algériai
hazai tervezett kivégzése ellen.

KERESZTREJT VÉNY

Tavas



A legszebb évszakra! Szól az a vers, amelynek hat, nem összefüggő
versorát, a nyílak irányában folytatva a vízszintes 1, 22, 37,
valamint a függőleges 1, 4 és 8 sz. sorokban olvashatjuk — a megje-
lés után.

VÍZSZINTES: 11. Kis patak. 12.
Egysúlyt veszti. 13. Erzsékszerv.
14. Latin költő. 15. Középen el-
dob! 17. Régi római pénzem. 18. Te-
hénhang. 20. Ezüstfényű puha fém.
21. Női hangnem. 26. Női név. 28.
Tamás angol beceneve. 29. Rövid
női név. 30. Dinamikai fogalom. 31.
RH. 33. Helyhatározás. 34. Mező-
ség. 35. Rezső Nándor. 36. Feltéte-
les költő. 40. Híres szovjet peda-
gógus. 42. Régi jó. 43. Azonos ma-
gánhangzó. 44. Klasszikus csont.
45. A vízszintes 30 utolsó betű. 46.
Időjelző. 47. Számok előtti idegen-
nyelvű rövidítés. 48. ...csillagok —
Gárdonyi regénye. 50. Az olasz
törzs-skála második és negyedik
hangja... 52. Azonos a vízszintes
44 sz.-al.

FÜGGŐLEGES. 2. Farengeteg. 3.
Igevégeződés. 5. Híres mesemondó
vezetékneve (Lajos). 6. Betegsézelek!
7. Előd. 9. O.M. 10. Szűnültig van.
16. Hazai folyó. 18. Most már már-
ciusra is mondjuk. 19. Még sár van
a mezőn és az... 21. Névelős alap.
23. Bejejeztelen dolog. 24. Kissezt-
mikli szárazföldi állatgyár régi neve.
25. Fordított kád — románul. 27.
Az elemi iskolában tanul a gyer-
mek. 32. Egyes üzemekben a hónap
végén van. 36. (A nyíl irányában
folytatva): Középkori asztrológusok
bejejeztelen atlasza. 38. Házállat.
39. Ut — (utolsó betű feleslegesen
kettőzött). 41. Molibdén vegyjele. 48.
Európa Kupa. 49. Határrag. 50. De-
zső, Ödön. 51. Ávasodás kezdetel

HETI ÉTLAP

Hétfő
Ebéd: Tejfelös babléves, túróspa-
lacsinta.
Vacsora: Paprikás-tojásrántotta,
burgonyapüré, savanyúság.
Kedd
Ebéd: Paradicsomléves, sárgabor-
só főzelék, füstölt hussal.
Vacsora: Sajtos makaróni, tea,
kekszszel.

Szerda
Ebéd: Tejfelös burgonyaléves, spe-
nótfőzelék túrkortyóval.
Vacsora: Paradicsomos halkon-
zerv, tea, keksz.
Csütörtök
Ebéd: Káposztaléves füstölt kol-
bászal, lekváros gombóc.
Vacsora: Rakott burgonya, kom-
pót.
Péntek
Ebéd: Zöldségléves, kelkáposzta
főzelék, rántott parizer.
Vacsora: Töltött tojás, tea keksz-
szel, alma.

Szombat
Ebéd: Kőménymagléves, túrkortyó-
poszta, kompót.
Vacsora: Grizes laska, tea, keksz.
Vasárnap
Ebéd: Csontléves grízgaluskával,
rántott szelet, rizskörítéssel, céklá-
val, képviselőfánk.

E heti receptünk:
Sütőben készült
bundáskenyér

Összekeverünk leszikkasztott te-
főlt ugyanannyi vajjal és egy-ke-
felvert tojással. Vékony kenyérszele-
teket belemártunk egy külön felvert
tojásba, egyik oldalát bekenjük a ke-
veréssel, behintjük zsemlemorzsa-
val vegyített reszelt sajttal, kikent
sütőleplebe tesszük, sütőben tíz per-
cig sütjük és azonnal tálaljuk. Sa-
vanyúságot, vagy savanyu káposz-
tasalát adunk hozzá.